

SERVICE Tél. 623
D'AMBULANCE
J. Alph. DUSSAULT
 DIRECTEUR de FUNERAILLES | SALON MORTUAIRE
 129 rue Johnson, Thetford Mines

LE CANADIEN

Le seul journal imprimé à Thetford Mines.

54
 UNE PETITE ANNONCE
 — dans —
LE CANADIEN
 fera trouver un objet perdu,
 louer chambres et maisons,
 vendre vos marchandises, etc.

VOL. XXVIII — No. 52

ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur.

JEUDI LE 31 DECEMBRE 1942

CANADA PROVINCE DE QUEBEC

GEORGE VI, par la grâce de Dieu, roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au-delà des mers, défenseur de la foi, empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT :

ATTENDU que le conseil de la cité de Thetford Mines, par sa requête basée sur la résolution du 1er octobre, 1942, du dit conseil demandant l'émission de lettres patentes à l'effet de changer la date de la présentation des candidats ainsi que celle de l'élection générale qui est actuellement fixée respectivement au 25 janvier (au premier jour juridique suivant, si ce jour est férié) et au premier jour juridique de février respectivement de manière à ce qu'à l'avenir la présentation des candidats ait lieu le premier lundi de mai, et si ce jour est férié, le premier jour juridique suivant, et la votation le deuxième lundi de mai, et si ce jour est férié le premier jour juridique suivant;

Enregistré le 14 décembre, 1942.

ATTENDU que toutes les formalités prescrites par la loi ont été accomplies ;

Libro 74, folio 382.

Le sous-secrétaire de la province.

(signé)

Jean Bruchési.

LETTRES

PATENTES.

Concernant le changement de la date de la présentation des

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

candidats et de l'élection générale dans

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec;

la cité de THETFORD MINES.

TEMOIN : Notre très fidèle et bien-aimé Le Major-Général l'honorable

SIR EUGENE-MARIE-JOSEPH FISET
 Kt. C. M. G. D. S. O. M. D.

lieutenant-gouverneur de Notre dite province de Québec.

DONNE en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre Province de Québec, ce neuvième jour de décembre, en l'année mil neuf cent quarante-deux, de l'ère chrétienne et de Notre Règne la sixième année.

PAR ORDRE,

Le sous-secrétaire de la province
 (signé) JEAN BRUCHESI.

Les chiffres de la Banque Royale à de nouvelles cimes

L'actif total atteint le sommet sans précédent de \$1,291,615,947 —
 Les dépôts du public dépassent le milliard de dollars —
 Les prêts courants momentanément plus élevés — Solide situation de trésorerie — Légère diminution des profits.

L'allure extraordinaire des affaires au Canada a eu sa repercussion au bilan de la Banque Royale pour l'exercice terminé le 30 novembre.

L'actif total dépasse sensiblement le milliard pour s'établir à \$1,291,615,947, soit un sommet jamais atteint dans toute l'histoire de la banque.

Les dépôts du public — qui dépassent aussi le milliard

constituent un nouveau sommet. La situation de trésorerie de l'institution s'est encore améliorée vu que l'actif immédiatement disponible représente 75.44% du passif de la banque au public. Du point de vue de l'actif et de la liquidité, c'est le meilleur rapport jamais présenté par la banque.

Par suite des taxes fédérales plus élevées, les profits ont di-



Le Propriétaire Editeur

et les Membres du Personnel

du journal

"LE CANADIEN"

a l'occasion de la nouvelle année

sont heureux de vous offrir

leurs vœux de bonheur

et une

Année Victorieuse 1943

LES SOUHAITS DU BONHOMME JANVIER Au début de l'an 1943

Air: Marianne...

A l'aurore du nouvel an,
 Je parcours le monde en chantant,
 A cheval sur un âne;
 Et, d'une allure crâne,
 Je viens faire à tous, mes souhaits:
 Amis, accueillez-les !

En premier lieu, je vous souhaite
 Une santé, bonne, parfaite:
 Oh ! c'est un grand trésor,
 Plus précieux que l'or.
 A conserver cette richesse,
 Appliquez-vous sans cesse !

A tous, je souhaite la paix,
 Car, c'est le plus doux des bienfaits !
 Evitez les bisbilles,
 Qui brouillent les familles !
 Sachez éloigner les tracassés:
 Ne vous en faites pas !

Le succès dans toute entreprise,
 C'est un souhait que chacun prise !
 Le but que vous rêvez,
 Certes, vous l'atteindrez,
 Si vous déployez du courage,
 En affaire, en ménage !

Je vous souhaite, bons copains,
 De toujours être bien humains,
 Envers tous, charitables,
 Compatissants, aimables:
 Alors, vous ferez des heureux;
 Tout ira pour le mieux !

A tous, je souhaite la joie:
 Que, chez vous, elle se déploie !
 Voyez le bon côté
 De tout, avec gaieté:
 Oui, lorsqu'on prend bien toute chose,
 On voit la vie en rose !

CONTINUEZ, MES CHERS AMIS,
 A travailler pour le pays:
 Au cours de cette guerre,
 Son effort il faut faire !
 Pour être, un jour, victorieux,
 MONTREZ-VOUS VALEUREUX !

Et, que cela ne vous étonne,
 Ma bénédiction je donne
 A chaque citoyen,
 Agé, jeune ou mope !
 Bref, qu'heureuse soit cette année,
 Pour votre maisonnée !

Le Père Noël au Couvent du Lac Noir

Vieux comme le temps, le Père Noël, cette année encore, brave les intempéries de la froide saison, et plus que cela, il réussit à déjouer la surveillance allemande, à s'échapper de sa captivité et à se rendre à notre couvent à la demande de Messieurs les Chevaliers de Colomb.

Aussi une pareille hardiesse, malgré son grand âge suscite millt et un vivats à son entrée dans notre vaste salle de réception.

Le bon Père Noël avec sa simplicité coutumière nous détaille les péripéties de son voyage.

Il nous dit que nous sommes favorisés de la Providence car pendant que nous jouissons des bienfaits du pensionnat, sur les autres continents des milliers de canons continuent de cracher leurs ferrailles et des oiseaux de mort sillonnent les airs semant partout la désolation et la ruine.

Sa hotte ne s'est presque pas ressentie de la crise du rationnement; Bas de Noël aussi chargés, serviettes de toilette, chauds bas de laine, poupées, gouters, etc, etc., nous font voir une fois de plus que le bon père est proche parent du petit Jésus.

Pourrait-on taire notre reconnaissance devant de tels actes de charité et de désintéressement de la part du Bon Père Noël des Chevaliers de Colomb et tous nos bienfaiteurs leurs amis. A Dieu nous avons dit un fervant merci pour avoir placé sur notre route des personnes à cœur débordant, et, de tout bas, pendant nos actions de grâce, nous lui énumérons les noms de vos bienfaiteurs. Croyez, Messieurs les Chevaliers de Colomb et Mesdames, leurs épouses, que vos noms sont placés au tout premier rang. Cordial merci à tous.

Il nous dit que nous sommes favorisés de la Providence car pendant que nous jouissons des bienfaits du pensionnat, sur les autres continents des milliers de canons continuent de cracher leurs ferrailles et des oiseaux de mort sillonnent les airs semant partout la désolation et la ruine.

Sa hotte ne s'est presque pas ressentie de la crise du rationnement; Bas de Noël aussi chargés, serviettes de toilette, chauds bas de laine, poupées, gouters, etc, etc., nous font voir une fois de plus que le bon père est proche parent du petit Jésus.

Pourrait-on taire notre reconnaissance devant de tels actes de charité et de désintéressement de la part du Bon Père Noël des Chevaliers de Colomb et tous nos bienfaiteurs leurs amis. A Dieu nous avons dit un fervant merci pour avoir placé sur notre route des personnes à cœur débordant, et, de tout bas, pendant nos actions de grâce, nous lui énumérons les noms de vos bienfaiteurs. Croyez, Messieurs les Chevaliers de Colomb et Mesdames, leurs épouses, que vos noms sont placés au tout premier rang. Cordial merci à tous.

Dieu qui a vu tout le dévouement déployé à notre égard saura certes, faire descendre sur vous et vos chères familles des grâces de choix.

Bonne et Sainte Année à tous nos bienfaiteurs!

Les Chevaliers de Colomb et la Colonisation

Pour répondre à un désir du ministère de la colonisation, les Chevaliers de Colomb ont accepté de patronner l'oeuvre de l'Aide aux Colons, dans la ville de Montréal pour ensuite étendre leur champ d'action dans toute la province de Québec. A Son assemblée, tenue en fin de semaine dernière à Saint-Jean, le Conseil d'Etat des Chevaliers a choisi M. Ludger Fagup, Député d'Etat, comme président du comité.

Il s'agit de recueillir les objets usagés mis de côté par les gens plus fortunés et qui peuvent encore être utiles aux familles des colons. Le rôle des Chevaliers de Colomb sera donc de contribuer à cette oeuvre, tant par leur influence morale que par leur action pratique.

A cette même assemblée du Conseil d'Etat, une résolution de félicitations a été adoptée à l'adresse du Premier Ministre du Canada pour les mesures qu'il a prises récemment en vue de restreindre la vente des liqueurs alcooliques.

Après l'assemblée, le Conseil

minué quelque peu. L'augmentation des frais d'exploitation et le rendement moindre qu'on obtient sur les sommes considérables placées sur des obligations du gouvernement sont d'autres facteurs qui ont contribué à cette diminution.

L'actif total a augmenté de \$216,000 sur les chiffres de l'année dernière. L'actif disponible a aussi augmenté sensiblement pour s'établir à \$906,440,239 à rapprocher de \$681,918,309 il y a un an. Dans cet actif disponible sont compris \$519,801,345 de titres fédéraux et provinciaux contre \$371,231,959 l'année précédente; \$46,029,701 de titres américains et britanniques contre \$6,912,050 en 1941; \$261,884,475 d'espèces en mains et de dépôts à la Banque du Canada, soit une hausse de \$27,805,765. Dans ce dernier item sont compris aussi les soldes bancaires.

Les prêts courants au Canada sont à \$255,148,401, soit une augmentation de \$13,365,000. Cette hausse est due plutôt aux avances faites récemment à ceux qui ont acheté des Obligations de la Victoire plutôt qu'aux prêts commerciaux ordinaires qui eux ont fléchi quelque peu. Ceci est due à la production de guerre, à ce que les fonds tournent plus facilement et que les comptes sont réglés plus promptement; notons aussi que les ventes, de façon générale,

l'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au siège social de la banque à 11 heures du matin le 14 janvier 1943.

son moins élevés. Il s'en suit que nombre d'entreprises ont moins besoin d'emprunter de fonds.

Le total des dépôts a augmenté de \$225,000,000 pour s'établir maintenant à \$1,181,217,192. Les dépôts du gouvernement à \$144,192,824 ont augmenté sensiblement à déposé dans les banques les fonds provenant du récent Emprunt de la Victoire. Il est intéressant de noter qu'en dépit des retraits considérables faits par le public pour l'achat des Obligations de la Victoire, les dépôts publics (à l'exclusion des dépôts du gouvernement) ont augmenté de \$902,152,676 à \$1,002,567,405.

Après avoir pourvu aux taxes fédérales se totalisant à \$2,014,166 et aux appropriations pour dettes douteuses et mauvaises, les profits pour l'exercice ont été de \$3,390,123, ce qui représente une légère diminution sur les chiffres de l'an dernier. A même ces profits, on a payé des dividendes de \$2,625,000, \$315,000 ont été versés au Fonds de Pension et \$400,000 appropriés aux immeubles de la banque. La somme de \$50,123 a été reportée au compte des profits et pertes qui s'établit maintenant à \$3,259,198.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au siège social de la banque à 11 heures du matin le 14 janvier 1943.

ANNONCES CLASSIFIEES

A l'Ecole Anglaise
Quirion

BUREAU DE PLACEMENT

Hommes d'affaires et professionnels, si vous avez besoin d'un jeune homme ou d'une jeune fille connaissant très bien les deux langues et qualifiés pour travail de bureau en général, ou comme sténographes, adressez-vous sans tarder à l'ECOLE ANGLAISE QUIRION. Nos finissants sont en nombre limité, mais ils n'en sont pas moins très recherchés.

Vieux journaux à vendre à 1c la lb.
S'adresser à la
Librairie Frenette
421 rue Notre Dame
Thetford Mines

Réparation de PNEUS
Faites réparer vos pneus, Vuganisation, ouvrage de tout genre.
S'adresser à :
JEAN-LOUIS JACQUES
558, rue Notre-Dame Tél. 652
3fs-50 Thetford Mines

CLAVIGRAPHES A LOUER
Clavigraphes en très bonne condition à louer pour un prix raisonnable.
S'adresser Librairie Frenette
421 Notre Dame
Thetford Mines.

LUSTRES A VENDRE
Lustres à vendre, soit pour salon, salle à diner, ayant déjà servis. Très bon marché pour un prompt acheteur.
S'adresser à :
421 rue Notre-Dame
j.-n.-o. Thetford Mines

A l'Ecole Modèle
de St-Maurice

Résultat du premier trimestre

10ième Année :

Mariette Lessard, Jacqueline Carlos. Partie Anglaise: Mariette Lessard, Jacqueline Carlos.
Classe 9ième Année :

Rose-Hélène Lessard, Roland Marcoux, Gisèle Vachon, Jacqueline Jolicoeur, Rita Desrochers. Partie Anglaise: Rose Hélène Lessard, Jacqueline Jolicoeur, Madeleine Faucher.

Classe 8ième Année

Berga Provençal, Gisèle Drouin, Madeleine Morrow, Marcelle Poudrier, Marie-Blanche Bellet. Partie Anglaise: Gisèle Drouin, Juliette Jolicoeur, Lucille Sylvain.

8ième Année A :

Françoise Paquet, Bérengère Gosselin, Eliane Sylvain, Thérèse Labonté, Jeannine Lemay. Partie Anglaise: Eliane Sylvain, Françoise Paquet, Juliette Faucher.

7ième Année :

Marie-Claire Camiré, Gilberte Allaire, Rachel Prévost, Thérèse Blanchet, Réjane Carrier. Partie Anglaise: Fleur-Ange Lachance, Gilberte Allaire, Marie-Claire Camiré.

Classe 7ième Année A :

Dorée Simard, Lina Bédard, Noella Lessard, Rachel Nolet, Georgette Lemire, Aline Marchand. Partie Anglaise: Dorée Simard, Noella Lessard, Gisèle Bergeron.

Classe 6ième Année :

Denise Camiré, Huguette Drouin, Pauline Loignon, Lucile Poirier, Jeannine Lafleur, Laurentienne Sylvain. Partie Anglaise: Jeannita St-Cyr, Denise Camiré, Murielle Breton.

6ième Année A :

Réjeanne Drouin, Gemma Mercier, Valérie Laflamme, Béla Dubuc, Denise Marois. Partie Anglaise: Réjeanne Drouin, Denise Marois, Gemma Mercier.

Ecole St-Georges

Classe 5ième Année A :

Huguette Lafleur, R.-Hélène Trudel, Clara Breton, Pauline Poiré, Andrée Roy. Anglais: Pauline Poiré.

Classe 5ième Année B :

Fernand Daigle, Jacques Bernier, Gaston Salmon, Hugues Bernier, Marcel Landry. Anglais: Fernand Daigle.

Classe 4ième Année

Cécile Pelchat, Huguette Frenette, J.-Noël Maheux, J.-Roch Côté, Denis Croteau.

Classe 3ième Année

Constance Bizier, Maurice Roy, Gaétane Leclerc, Gérard Gagné, Gaston Poiré.

Classe 2ième Année :

Gaétane Simoneau, G.-Raymond Trudel, Dorilla Gagné, Lina Argouin, Normand Emond.

er.

Classe 1ième Année A :

Suzanne Sylvain, Suzanne Bergeron, Françoise Côté, Gabrielle Lambert, Irène Longchamp. Partie Anglaise: Françoise Côté, Blanche Yvette Goupil, Francine Gagné.

Classe 1ième Année :

Aline Marcoux, Jeannine Dostie, Andrée Lemieux, Jeannine Turcotte, Gaétane Lessard. Partie Anglaise: Evelyn Byrns, Doris Morissette, Gaétane Lessard.

Classe 4ième Année :

Gaétane Drouin, Candide Morin, Suzanne Lavallée, Pauline Marois, Pierrette Laplante.

Classe 3ième Année :

Clément Marcoux, Lise Corriveau, Jean-Louis Pagé, Roch Mathieu, Jackie Doyon, Thérèse Auclair.

Classe 2ième Année :

Huguette Marchand, Cécile Camiré, Pauline Bédard, Gisèle Turcotte, Jacques Corriveau.

Classe 1ère Année :

Monique Cloutier, Benoit Dostie, Lise Simoneau, Claudette Rop, Jean-Guy Simoneau.

CINEMA BEY

THETFORD MINES

TOUS LES SOIRS A 7.30 HEURES

MATINEE:- Dimanche, Lundi, Jeudi, Samedi, à 2 heures

ATTENTION:- 4 CHANGEMENTS DE PROGRAMMES PAR SEMAINE

Lundi et Mardi 28 — 29 décembre Monday, Tuesday

NEW MOON

JEANNETTE MacDONALD NELSON EDDY

— EN PLUS —

PACIFIC RENDEZ-VOUS

LEE BOWMAN JEAN ROGERS

Mercredi et Jeudi 30 — 31 décembre Wednesday, Thursday

THIS TIME FOR KEEPS

ANN RUTHEFORD ROBERT STERLING

— EN DOUBLE —

STAGE TO CHINO

GEORGE O'BRIEN VIRGINIA VALE

Vendredi et Samedi 1er — 2 janvier Friday, Saturday

PARDON MY SARONG

BUD ABBOTT LOU COSTELLO

— EN DOUBLE —

DOOMED CARAVAN

WILLIAM BOYD RUSSELL HAYDEN

Dimanche 3 janvier seulement Sunday

MARINELLA

TINO ROSSI YVETTE LEBON

— EN DOUBLE —

MAMAN COLIBRI

HUGUETTE DUFLOS JEAN-PIERRE AUMONT

Lundi et Mardi 4 — 5 janvier Monday, Tuesday

SEVEN SWEETHEARTS

VAN HEFLIN KATHRYN GRAYSON

— EN PLUS —

FREIGHTERS UNDER FIRE

COMEDIE — CARTOON

Mercredi et Jeudi 6 — 7 janvier Wednesday, Thursday

REAP THE WILD WIND

EN COULEUR

Ray MILLAND John WAYNE Paulette GODDARD

En plus Cartoon et Nouvelles

Vendredi et Samedi 8 — 9 janvier Friday, Saturday

THE GREAT MAN'S LADY

BARBARA STANWYCK JOEL McCREA

— EN DOUBLE —

DOWN IN SAN DIEGO

BONITA GRANVILLE RAY Mc DONALD

Dimanche 10 janvier seulement Sunday

SI TU REVIENS

REDA CAIRE NICOLE BATTIER AQUISTAPACE

— EN PLUS —

L'ARISTO

ANDRE LEFAUR JOSETTE DAY

Lundi et Mardi 11 — 12 janvier Monday, Tuesday

THE FOREST RANGERS

FRED MacMURRAY PAULETTE GODDARD

— EN PLUS —

SPEAKING OF ANIMALS

CARTOON et NOUVELLES

Mercredi et Jeudi 13 — 14 janvier Wednesday, Thursday

CONFIRM OF DENY

DON AMECHE JOAN BENNETT

— EN DOUBLE —

A HAUTING WE WILL GO

STAN LAUREL OLIVER HARDY

Vendredi et Samedi 15 — 16 janvier Friday, Saturday

GIVE OUT SISTERS

ANDREWS SISTERS et the JIVIN' JACK and JILLS

— EN DOUBLE —

THE BUGLE SOUNDS

WALLACE BEERY MARJORIE MAIN

Dimanche 17 janvier seulement Sunday

LA CITADELLE DU SILENCE

ANNABELLA PIERRE RENOIR

— EN DOUBLE —

LA MEPRISE DE MADAME VIDAL

ELVIRE POPESCO VICTOR BOUCHER

Lundi et Mardi 18 — 19 janvier Monday, Tuesday

HOLIDAY INN

BING CROSBY FRED ASTAIRE

— EN PLUS —

MARCH OF TIME CARTOON

Mercredi et Jeudi 20 — 21 janvier Wednesday, Thursday

WAKE ISLAND

BRIAN DONLEVY ROBERT PRESTON

— EN DOUBLE —

IN OLD COLORADO

WILLIAM BOYD RUSSELL HAYDEN

Vendredi et Samedi 22 — 23 janvier Friday, Saturday

SUNDAY PUNCH

WILLIAM LUNDIGAN JEAN ROGERS

— EN DOUBLE —

MEN OF TEXAS

ROBERT STACK ANN GWYNNE

Dimanche 24 janvier seulement Sunday

Les BATELIERS de la VOLGA

PIERRE BLANCHAR VERA KORENE

— EN DOUBLE —

LES DEUX COMBINARDS

Jules BERRY Josseline GAEL MILTON

OPPORTUNITY

FOR GIRLS AND WOMEN TO HELP OUR
WAR EFFORT.

SECURE EMPLOYMENT AS WAITRESSES, CAFETERIA WORKERS, DISHWASHERS. HELP BY SERVING THOSE ENGAGED IN WAR WORK. GOOD LIVING ACCOMMODATIONS UNDER PROPER SUPERVISION. APPLY TO YOUR NEAREST SELECTIVE SERVICE OFFICE.

OPPORTUNITÉ

POUR DAMES ET JEUNES FILLES
VOULANT AIDER à L'EFFORT de GUERRE

PROCEUREZ-VOUS UN EMPLOI COMME FILLES DE TABLE, AIDES DE CAFETERIAS, LAVEUSES DE VAISSELLE. AIDEZ EN SERVANT CEUX QUI FONT LE TRAVAIL DE GUERRE. BONNES CONDITIONS DE LOGEMENT SOUS DIRECTION APPROPRIÉE. FAITES APPLICATION AU BUREAU DU SERVICE SELECTIF NATIONAL LE PLUS PRES.

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—Mademoiselle Jeanne d'Arc Bernard g.m.g. et M. Horace Morin de Québec en visite chez Madame Ph. Morin, à l'occasion de leurs fiançailles, qui eurent lieu le jour de Noël.

—Mademoiselle Eveline Mailhot passe la semaine à Québec.

—Mlles Juliette et Louise Fecteau, du Couvent du Bon Pasteur de St-Splvestre, passent les vacances de Noël et du Nouvel An, chez leurs parents, M. et Mme Thomas Fecteau, fils.

—M. et Mme Siméon Jobin, de Lauzon, ont passé la fête de Noël, en ville, chez M. et Mme Napoléon Jobin.

—M. Dalma Landry, Magistrate de District, et Mme Landry de Sherbrooke, en ville, à l'occasion de Noël.

—Mlle Monique Fillion, de Trois-Rivières, en ville dans sa famille, à l'occasion de Noël.

—M. Laurent Rivest du Camp d'Entraînement de Sorel, a passé la fête de Noël en ville.

—Mlle Cécile Nadeau, de Pensionnat du Lac Noir, passe les fêtes de Noël et du Nouvel An dans sa famille.

—Mlle Riea Payeur, G. M. G. de Montréal, actuellement en vacances chez M. et Mme Alphonse Blais.

—M. Benoit Paré, du Camp d'Entraînement de Lachine, en ville, dans sa famille à l'occasion de Noël et du Nouvel An, chez

leurs parents, le Dr. et Mme E. Lacerte.

—M. J. Eugène Savard, gérant du Magasin "Chez Vogue", a passé quelques jours à Montréal à l'occasion de la Fête de Noël.

—Mlle Rachel Chabot de Québec était de passage dans sa famille à l'occasion de la Fête de Noël.

—M. Paul-André Fillion de la R. C. A. F., est retourné à son camp de Toronto après avoir passé le Jour de Noël chez ses parents M. et Madame J. O. Fillion.

—M. et Mme Louis-David Bissonnette, de Montréal, ont passé la fête de Noël en ville chez Mme Louis Bissonnette.

—Mlles Albertine, Annette et Cécile Paré, de Québec, en ville, dans leur famille, à l'occasion de Noël.

—Mlle Annette Lamonde, de Québec, en ville chez ses parents, M. et Mme Eugène Lamonde, à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

—M. Gérard Bizier, du Pensionnat de Valley Jct., en ville, dans sa famille, à l'occasion des Fêtes.

—M. Denis Chamberland, du Pensionnat de Valley Jct., en ville, chez ses parents, à l'occasion des fêtes.

—Mlle Irène Bernard, de Québec, en ville, chez sa mère, Mme J. E. Bernard à l'occasion de Noël.

—Mlle Rachel Beaudoin de Montréal passe la saison des fêtes dans sa famille M. et Mme Léonidas Beaudoin.

—M. et Mme N. M. Webster à Montréal à l'occasion de Noël.

—M. et Mme Lorenzo Beaulé de Sorel sont actuellement en visite dans les familles Ainsley et Beaulé à l'occasion de leur vacance de Noël et du Jour de l'An.

—Mlle Mariette Blais de Montréal est actuellement dans sa famille, M. et Mme Jos. Blais pour la saison des Fêtes de Noël et du Nouvel An.

—M. Germain Chabot de Sorel passe les Vacances de Noël et du Nouvel An dans sa famille M. et Mme A. H. Chabot, avocat, de cette ville.

—M. Marcel Normandeau de Cadillac, Abitibi, est actuellement en promenade chez sa mère Mme Maria D. Normandeau.

—M. Lucien Bernard de Montréal a visité sa mère Mme J. E. Bernard à l'occasion de Noël.

—Mme J. A. Girouard de Montréal passe le temps des fêtes chez son père M. Jos Roberge.

—Mlle Rachel Blais de Upton est actuellement dans sa famille M. et Mme Jos. Blais pour y passer la Saison des Fêtes.

—Mme Thomas Dopon de cette ville était de passage à Tring Junction Lundi dernier visitant des parents.

—M. et Mme Georges Henri ainsi que leur fille Lise de Montréal étaient en ville à l'occasion de la Fête de Noël.

—M. l'abbé René Gagné de Québec, M. C.S. Edouard Gagné de Grand Mère ainsi que M. Fernand Gagné des Trois Rivières, en vacance dans leur famille à l'occasion du Nouvel An.

—M. Yvon Couture de St-Georges de Beauce a passé le jour de Noël en ville l'invitée de Mlle Jacqueline Gagné.

—Mlle Thérèse Boulanger, comptable à la Cie Singer et Mlle Thérèse Côté, professeur de coupe passent le Jour de l'An dans leurs familles respectives à Québec et Rivière du Loup.

—M. Georges Genri Girard de Ste-Thérèse de Blainville près de Montréal, chez ses parents à l'occasion du Nouvel An.

—M. et Mme Robert LaRose de Sorel sont actuellement en

visite dans les familles LaRose et Lemieux de cette ville.

—M. et Mme Jean Roberge de Québec ont visité leurs parents le Dr. C. B. Délage et Mme Délage à l'occasion de la fête de Noël.

—M. Roger Fortin de Québec a passé quelques jours chez son père le Dr. J. E. Fortin à l'occasion de Noël.

—Mlle Ruth Gagné, étudiante au Mont Notre Dame de Sherbrooke passe la saison des vacances dans sa famille M. et Mme J. F. Gagné.

—M. Michel Fortin du Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke est actuellement en vacance chez son père le Dr. J. E. Fortin de cette ville.

—M. Léo Côté de Montréal a passé la fête de Noël chez ses parents et amis de cette ville.

—M. Lucien St-Hilaire du Camp de Montmagny a passé quelques jours en ville à l'occasion de Noël visitant des parents et amis.

—M. Gilles et André Bouchard de Sherbrooke passent les Fêtes de Noël et du Nouvel An chez leur grand mère Mme J. O. Cartier de cette ville.

—M. Charles Lamothe de Montréal passe la saison des Fêtes dans sa famille M. et Mme Samuel Lamothe.

—M. et Mme Paul Henri Duquet de Montréal passent la Fête de Noël et du Jour de l'An dans les familles Duquet et Lamothe.

—Le Lieutenant Yvan Théberge du Camp de Brockville passe quelques jours dans sa famille M. R. Théberge à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

—Mlle Louise Fortin e.g.m., de l'Hôpital St-Luc à Québec est arrivée dans sa famille pour le temps des fêtes et pour quelques semaines de repos.

—Le Sergent Major Régimentaire Roméo Huard, vient d'arriver d'Angleterre, il visite ses nombreux parents et amis de cette ville.

—Mme Ls. H. Huard de Lévis est arrivée chez ses fils M. Albert Huard pour y passer quelques temps.

—M. et Mme J. A. Cléche et leurs enfants ont passé la fête de Noël à St-Joseph de Beauce.

—Mlles Antoinette et Béatrice Aubry sont parties pour quelques jours dans leur famille à Daveluyville.

—Mlle Lorraine Drouin de Québec en visite chez ses parents M. et Mme Alfred Drouin pour la Fête de Noël.

—M. Gilles Fortin, e. a. d., à l'Université de Montréal passe la saison des Fêtes chez son père le Dr. J. E. Fortin.

—M. Roland Bédard, officier-cadet de St-Jérôme était de passage en ville ces jours derniers visitant des amis.

—M. et Mme L. U. Talbot, ont passé la fête de Noël à St-Joseph de Beauce.

—Mlle Fernande Gagné, Inst., a passé la Noël à Grand Mère.

—M. John Larochelle était en ville au commencement de la semaine dans sa famille.

—Mlle Anna Lessard d'Ottawa visite sa mère Mme L. J. Lessard à l'occasion des fêtes.

—M. Maurice Grondin de Québec était en ville la semaine dernière chez des parents.

—M. Théodore Thivierge ainsi que M. Clotaire Thivierge, Mme Paul-Emile et Gérard Lemieux, Mme Philippe Nadeau tous de cette ville étaient à Tring Junction au commencement de la semaine pour assister aux funérailles de Mme Evangeviste Lagueux.

—M. Georges Nadeau de cette ville était à Leeds dimanche.

—Mlle M. Dulac de Sherbrooke était en ville à l'occasion de la fête de Noël.

LA COLONNE DE



"COUSINE BLANCHE"
Diplômée de l'Université de Beauté de PARIS.

Un visage couvert de "boutons" est une horreur

Un teint clair libre de "boutons" ou autres éruptions est le plus grand attrait qui puisse être votre... et pourtant rien n'est plus facile d'avoir un beau teint clair, libre de toutes flétrissures. Il suffit pour cela de soigner son estomac.

Pendant des années j'ai conseillé à mes lectrices de prendre chaque matin au lever un verre d'eau dans lequel on aura fait dissoudre une cuillerée de sels de fruits — mais voici que les sels de fruits, dans lesquels les sels de citron entrent pour une proportion considérable, disparaissent du marché — pour cause de guerre, naturellement.

Il faudra donc trouver autre chose et c'est ce qui me fait peur. Il ne faut pas faire usage de purgatifs violents ni de laxatifs aptes à créer habitude. Dans les circonstances c'est à se demander s'il ne faudrait pas tout simplement boire plus d'eau. D'abord un verre à jeun au lever, puis six ou sept verres d'eau au cours de la journée.

Ne craignez pas que boire de l'eau occasionne l'engraissement, pourvu que vous ne buviez pas pendant les repas. Boire pendant les repas (même du café, du thé ou du lait) est ce qui vous fera engraisser. Attendez la fin du repas pour boire — puis buvez de l'eau en abondance entre les repas. Si vous faites ceci ce liquide additionnel occasionnera une ou deux évacuations normales des intestins chaque jour et débarrassera votre système des débris de la digestion et ce sont ces débris qui occasionnent les boutons et la plupart des éruptions qui déparent votre visage.

Mon feuillet sur les soins du visage vous donne de précieux renseignements sur les petits soins que vous pouvez vous donner à domicile pour assurer votre beauté. Faites m'en la demande (Cousine Blanche 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal) accompagnée d'un timbre de 3c et vous recevrez ce feuillet par retour du courrier. Et tous les feuillets que j'ai préparés à l'intention des lectrices de ce journal peuvent être obtenus aux mêmes conditions (3c chacun pour frais de poste et d'expédition) Ces feuillets traitent des soins du visage, des mains, des yeux, des cheveux, des pieds, du développement normal du buste, de l'enlèvement des poils de la transpiration excessive, de la maigreur, des poids et mesures normaux.

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39
Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 12.30 à 3 hrs et 6.30 à 8 hrs.
Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 274
L. U. TALBOT, C. R.
AVOCAT
Edifice de la Banque de Montréal
Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454
J. - R. SAVOIE, M. D.
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau: 1 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
453, RUE NOTRE-DAME
THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, C. R.
AVOCAT
RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON
(Voisin du Bureau de Poste)
Tel. Bureau 451 — Tel. Rés. 176
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46
Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
(Edifice Beaudoin)
THETFORD MINES, QUE.

TEL. BELL:
THETFORD MINES: 53 — tous les jrs
BLACK LAKE: 316 — tous les noirs
A. H. CHABOT
AVOCAT
Commissaire de la C. S. A.
343, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 655
Dr B. LAURENCE
MEDECIN-VETERINAIRE
rue St-Alphonse Thetford

TELEPHONE: 298
JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gazoline,
système électrique d'automobile
et batteries.
121, RUE ST-ALPHONSE,
THETFORD MINES, QUE.

Tel.: Bureau 63 Résidence 217
J.-M. ROBERGE,
NOTAIRE
B. A. L. L. B.
(Edifice "Pharmacie Marcoux")
Bureau précédemment occupé par
le Notaire Morisset
307a, Notre-Dame Thetford Mines

Un homme d'esprit tire toujours quelque profit du mal qu'on dit de lui.
G. Sand.
Pour qu'un mariage soit heureux, l'accord des caractères est encore plus nécessaire que l'uniformité des esprits.
P. Mantegazza

La gaieté des FÊTES EST COMPLÈTE AVEC LES VINS Bright

VIN BRIGHT'S HERMIT
40 oz. 95¢
26 oz. 60¢

VIN ST-GEORGES
160 oz. \$2.15
40 oz. 75¢
26 oz. 50¢

DU BARRY TYPE CHAMPAGNE
26 oz. \$2.10
13 oz. \$1.20

VERMOUTH ST-GEORGES
Bouteille de 31 oz. \$1.35

● L'arome typique, la saveur moelleuse et la parfaite maturité des excellents vins Bright's réchauffent l'amitié et complètent la gaieté des Fêtes.

Bright's vous offre un choix de vins appréciés aux Fêtes et en toute circonstance... pour servir aux repas... à la veillée... chaque fois que vous invitez des amis ou des parents.

Choisissez bien. Les vins Bright's rehaussent l'éclat des Fêtes.

Produits de
T. G. BRIGHT & CO.
LIMITED
NIAOGARA FALLS, ONT.
LACHINE, QUÉ. REGINA, SASK.

En vente dans les magasins de la Commission des liqueurs de Québec

Un excellent apéritif parce qu'il est SEC
Un merveilleux rafraîchissement parce qu'il est LÉGER

LA LAGER
Frontenac 'Bleue'



LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Bilan général, 30 novembre 1942

Table with columns for 'PASSIF' and 'ACTIF' showing financial figures for the Bank of Montreal as of November 30, 1942.

Table with columns for 'PASSIF' and 'ACTIF' showing financial figures for the Bank of Montreal as of November 30, 1942.

M. W. WILSON, Président et directeur général. S. G. DOBSON, Gérant Général.

RAPPORT DES VERIFICATEURS. Nous avons examiné le bilan ci-dessus du passif et de l'actif au 30 novembre 1942 de même que les livres et comptes de la Banque Royale du Canada au bureau-chef et les rapports certifiés des succursales.

Table titled 'COMPTES DE PROFITS ET PERTES' showing profit and loss accounts for the period ending November 30, 1942.

M. W. WILSON, Président et directeur général. S. G. DOBSON, Gérant Général.

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES :

Le 24 décembre — Joseph, Carol, Renald fils de Georges-Henri Lafleur et de Marcelle Drouin; Parrain Sinai Lafleur; marraine Rachelle Lafleur, grands parents de l'enfant.

Le 26 décembre — Marie, Noella, Louise fille de Cléophas Ouellet et de Rosa Gourde; Parrain Rosaire Gourde; marraine Anna Dodier, son épouse oncle et tante de l'enfant.

Le 27 décembre — Marie, Deanna, Shirley, fille de Carim Sheito et de Antoinette Oldelmessih; Parrain Albert Zabo; marraine Sophie Anto, son épouse.

Le 27 décembre — Marie, Huguette, Laurette, Lise fille de Florian Ferland et de Rose-Alma Bisson; Parrain Léopold Ferland; marraine Laurette Peron son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse de l'enfant: Mme Wilfrid Ferland.

Le 27 décembre — Joseph, Renaud, Gaétan fils de Emile Fortier et de Juliette Vaillancourt; Parrain Napoléon Pomerleau; marraine son épouse Flora Huard.

Le 28 décembre — Marie, Jeannine, Andrée fille de Réginald Laplante et de Marie Ange Couture; Parrain Ludger Couture; marraine Marie Louise Vachon, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 décembre — Marie, Angéline, Emilia fille de Thomas Labranche et Lucia St-Laurent; Parrain Eugène Labranche, frère de l'enfant; marraine Mérima Labranche, soeur de l'enfant.

Le 29 décembre — Joseph, Louis, Jean, Guy fils de Maurice Lambert et de Simone Nolet; Parrain Louis Muihaud; marraine Monique Lambert, épouse du parrain, oncle et tante de l'enfant.

Le 30 décembre — Joseph, André, Roland fils de Armand Aanguay et de Yvonne Théberge; Parrain Roland Théberge, oncle de l'enfant; marraine Jeannette Leroux.

MARIAGES :

Le 26 décembre — Entre Roch, Herménégilde Grégoire fils de feu Donat Grégoire et de Georgianna Guénette et Marie Madeleine Françoise Charest fille de Thomas Charest et de Lucia Bernard de St-Adrien d'Irlande.

Le 26 décembre — Entre Joseph, Louis, Sylvio Gauthier fils de Délia Poulain de Vimy Ridge et Blanche Yvonne Grégoire fille de Louis Grégoire et de Claire Paré.

Le 30 décembre — Entre Alfred Bruns domicilié à St-Maurice fils de Denis Byrns et de Maria Côté de St-Maurice et Lucienne Lessard fille de Pierre Lessard et de feu Odille Guille-

A l'Externat

Elèves premières au concours du mois de décembre

Classe Sième Année :

Fernande Bolduc, Monique Daigle, Agathe Turcotte, Suzanne Couture, Gaétane Lacroix. Anglais: Suzanne Couture, Fernande Bolduc, Thérèse Roy.

Classe Zième Année A :

Huguette Trépanier, Gergette Doyon, Béatrice Loignon, Estelle Lessard, Lucia Brault. Anglais: Huguette Trépanier.

Classe Zième Année B :

Huguette Lessard, Rita Marcoux, Sylvie Côté, Odette Côté, Gisèle Grondin. Anglais: Ghislaine Marcoux.

Classe Zième Année C :

Murielle Potvin, Jacqueline Croteau, Rachel Fournier, MarthePerreault, Aline Croteau. Anglais: Gabrielle Breton, Murielle Potvin, Rachel Fournier.

Classe Gième Année A :

Rachel Routhier, Denise Fortin, Gisèle Grondin, Thérèse Bisson, Yvette Lehoux. Anglais: Jeannine Baillargeon, Denise Forein.

Classe Gième Année D :

M. Paule St-Laurent, Liliane Gagné, J.-d'Arc Parent, Lily Beaudoin, Lorraine Gagné.

Classe Sième Année C :

Huguette Lachance, Claire Dodier, Pierrette Pelchat, Lorraine Emond, Alice Landry. Anglais: Claire Dodier, Lorraine Emond, Huguette Lachance.

Classe Gième Année D :

Jeannine Samson, Apolline Paquet, M.-Joseph Jacques, Aline Métiévier, Gilberte Grondin. Anglais: Jeannine Samson, Liliane Simoneau.

Classe Sième Année A :

Mariette Carrier, Blanche Vallée, Françoise Lessard, Françoise Lachance, Denise Gilbert.

Le 31 décembre — Entre Paul Emile Gagnon fille de feu Johnny Gagnon et de Mathilda Parent et Emilia Rousseau fille de feu Philias Rousseau et de Antoinette Paquet.

Le 31 décembre — Entre Ernest Rousseau fils de feu Philias Rousseau et de Antoinette Paquet et Béatrice Gagnon fille de feu Johnny Gagnon et de Mathilda Parent.

Le 31 décembre — Entre Alphonse Routhier fils de feu Théodore Routhier et de Alida Jacques de St-Pierre de Broughton et Jeanne d'Arc Landry fille de Barthélémy Landry et de Marie Langlois.

Le 31 décembre — Entre Rosario Lafrance fils de feu Charles Lafrance et de Simone Couture fille de Alfred Couture et de Desneiges St-Hilaire.

SEPULTURE—

Le 30 décembre — Roger Dion décédé le 29 courant à l'âge de 2 mois et 13 jours fils de Léo Dion et de Noella Cliche.

ARTHABASKA

Va-et-Vient—

—M. et Mme Hormidas Langlois, M. Marcel Maheu de Québec chez M. Maurice Maheu. —Mlle St-Pierre de Montréal chez sa mère Mme Damase St-Pierre.

—MM. Roch Dancause, Guy Poisson, Guy Houde, Jean Garneau, W. Paquin du Séminaire de Nicolet dans leur famille pour la vacance de Noël.

—M. et Mme E. Therrien de Québec chez M. Elzéar Therrien cette semaine. —M. Gustave Baril et Mlle Antonia Béliveau sont allés à Princeville le Jour de Noël.

—M. et Mme André Pépin et leurs enfants de St-Timothee chez M. Philippe Girouard. —M. et Mme Gaston Beauchesne de Ste-Anne de Bellevue en visite chez M. Albert Beauchesne.

—Mlle Jeanne Girouard de retour d'un voyage à St-Timothee. —M. Poisson de St-Norbort chez Mlle Juliette Lepinay à Noël.

—M. Desfossés de Danville en visite chez M. Albert Desfossés.

—L'abbé Benoit Garneau de Québec, Le Rév. Père Lafontaine d'Ottawa, Le Rév. Père Houde d'Ottawa dans leur famille à Noël.

—M. A. Trottier de Daveluyville dans sa famille. —Mme Guertin de St-Hyacinthe dans sa famille.

Anglais: Mariette Carrier.

Classe Sième Année B :

Aline Bourgault, Denise Girouard, Monique Roy, Aline Fontaine, Monique Vachon. Anglais: Denise Girouard, Aline Bourgault.

Classe Sième Année C :

Gisèle Hébert, Françoise Côté Edith Perron, Madeleine Morin Rachel Landry. Anglais: Gisèle Hébert, Madeleine Morin.

Classe 3ème Année :

Denise Marcoux, Lisette Savoie, Carmen Moreau, Madeleine Lehoux, Jacqueline Vallée.

Classe 1ère Année :

Faby Gagnon, Colette Lachance, Gaétane Labbé, Nicolt Proulx, Louise Clt.

Classe Anglaise :

John Donovan, Monique LaRose, Gerty Gagné, Léonard Gagné, Hortense Sheito, Frida Sab.

Advertisement for GIN de KUYPER featuring a bottle image and text: 'La Vraie Saveur de Hollande du GIN de KUYPER'.

Advertisement for POELES 'Bélanger' REX neuf, featuring a grid of product specifications and contact information for ROBERT PICARD.

DISRAELI Dividende de 23c à la Shawinigan Water & Power Co.

—Mmes Gaston Talon et Ami le Daigle de Longueuil passent la quinzaine des fêtes, chez M. Philibert Lapointe. —Mme Charles Audet de Sherbrooke, à Disraéli, par affaires ces jours derniers.

Advertisement for 'LIVRETS DE COMPTOIR \$100 la douz.' from La Librairie Frenette, 421 Notre-Dame Thetford Mines.

Large advertisement for BLACK HORSE beer featuring a man holding a glass and a bottle, with text: 'C'est bon d'entendre les VIEUX REFRAINS' and 'C'est bon de revenir à la BLACK HORSE'.